

# Ouwegems dialect -> NL

Dit woordenboek Ouwegems bevat 41 gezegden, 341 woorden en 0 opmerkingen.

## 41 gezegden

- 'k ben ekluuët - ik ben bedrogen
- 's es verrijkt - ze is bevallen
- 't besant nie - het geeft niet
- 't brandt - dichtbij zijn
- 't lucht onsteekn - het licht aandoen
- 't un doet - toch niet
- 't wijf es nie tuis - mijn vrouw is niet thuis
- 't zeen deengn - 't is erg
- 't zeen schuië - het zijn rare mensen
- al meene kieër - plots
- ammoule tuuëpe - allemaal samen
- bij toet - toch wel
- bij zoot wel - wel neen
- de deure vaste doen - de deur sluiten
- doubel tuuëpe - gans kapot
- ie ee enoeft - hij is dronken
- ie es van de moare bereen - hij had een nachtmerrie
- ie es van zeene sies evalln - hij is bewusteloos
- ie moakt er veel spel van - hij maakt daar veel drukte over
- ieverst el - ergens anders
- in 't roondeke schieten - ootjeknikkeren
- ja meen uuëre! - dat zal wel!
- jes nie in de mis gekipt - het is geen dommerik
- klein buk - ondeugend klein kind
- koup ouf lettere - kruis of munt
- mee iene kier - plots
- mee ruize - met moeite
- ne kluuët aftrekkn - iemand benadelen
- nun kuuërepeetie - sprookjesfiguur die kinderen vanuit het koren aanvalt
- nun trouk onder ui gat - een schop op uw zitvlak
- oup u ukske - gehurkt zitten
- peetse sekuur - perfectionist
- pletse boarvoets - met blote voeten
- teure - ga maar
- toet toet - toch wel
- tuut den noaste kieër - tot ziens
- un puuëte - een handvol
- van zeene sies vallen - zijn bewustzijn verliezen
- voom - afstand tussen twee knikkers
- z'es zot van - ze houdt van
- zijde mee - hebt ge het begrepen

## 341 woorden

- 's noenies - 's middags
- 't vertrek - wc
- alieëns - zelfs
- ames - kapmes
- appelbië - wesp
- bassen - blaffen
- bassn - blaffen
- bedorven - verwend
- bedorvene stront - verwend kind
- beeze - bes
- beize - bui
- beize - schommel
- betroupn - besmetten
- beulinge - ingewanden
- bewoarschole - kleuterschool
- bieëste - dier
- bielde - ijzeren knikker
- bindere - deugniet
- binst - gedurende
- bliek - voorn
- blomme - bloem
- boarvoets - blootvoets
- boheemere - zigeuner
- bohemer - zigeuner
- boktand - kies
- bom - bodem
- bot - groot
- bottn - laarzen
- boulekei - grote knikker
- brieën - smeren (boterham)
- buissn - bonken
- buissn - kloppen
- bussel - borstel
- buvaar - vloeipapier
- buzze - beurs
- de ploatse - het dorpscentrum
- delte - hooizolder
- den bak - gevangenis
- den uitkomenden - de lente
- dessen - dorsen
- dijssenda - dinsdag
- drinkgeld - zakgeld
- drouke - vlieger (speelgoed)
- dust - dorst
- enoeft - genoeg
- eperus - egel
- farret - ondeugend kind
- fezelen - fluisteren
- fieële - vleister
- gappe - open wonde
- gass (t) en - kinderen
- gazette - dagblad
- geeluf - geel

- geeluv - geel
- geringeld - spek
- ges - gras
- gildege - dikke
- girnoart - garnaal
- goestinge - zin
- gravee - grint
- gravee - grintweg
- groensel - groenten
- groeze - groen van aardappelplant
- grolln - snurken
- gruuëts - hovaardig
- gui - goud
- guldere - gij (meervoud)
- hakkelen - stotteren
- ie - hij
- ieverans - ergens
- ijt - hout
- ijzeren wig - spoorweg
- irde - aarde
- irre - bepaalde negatieve houding / lied
- irre, irreke - lied, liedje
- irrebeezie - aardbei
- irtappel, patat - aardappel
- jooëns - kinderen
- kabuize - witte kool
- kalle - dom meisje
- kanassieëire - boekentas
- Kannesere - Boekentas
- kanoilde - onbetrouwbare vrouw
- keevie - gevlochten looprek
- keisse - kous
- keitere - kouter
- kepkeutele - verwend jongste kind
- kerrie - pit
- kestda - kerstmis
- kieken - kip
- kinkele - domme jongen
- kisse - kaars
- klakke - pet
- klakkebosse - blaaspijp
- klappn - spreken
- kletse - kaal
- kletskoup - kale man
- kloefen - klompen
- kloefkappere - stommerik
- kluitse suikere - klontje suiker
- knoesels - enkels
- koarpele - karper
- kobbe - spin
- kobbenette - spinnweb
- kodak - fototoestel
- kol - lijm

- kolijisie - zoethout
- koneen - konijn
- koneenteetn - konijnenvoer
- koolputter - mijnwerker
- koterirre - pook
- kouksmeete - kaakslag
- kouksmete - kaakslag
- kouve - schoorsteen
- kuiëllen - knoeien
- kuifel - stommerik
- kurtwougn - kruiwagen
- lavuuër - knikker
- lawijt - lawaai
- lawirke - leeuwerik
- leegganger - luierik
- leezn - bidden
- lekkerkoeke - peperkoek
- leute - plezier
- leutig - plezant
- lieëg - laag
- lieëre - ladder
- lochtink - groententuin
- lochtink - moestuin
- los - landweg
- los - veldweg
- lucht - licht
- lutsn - schudden
- mammn - borsten
- manken - hinken
- mazoet - stookolie
- meissen - pastoorsmeid
- messink - mesthoop
- meutje - aarden knikker
- meuzie - mug
- mikke - katapult
- mirlon - merel
- mirloon - merel
- miss - weide
- moarbels - knikkers
- moenda - maandag
- moent - maand
- moore - modder
- muishont - wezel
- n strameene - een vergiet
- nafte - benzine
- nen doup - een duw
- nen trouk - slag, schop
- neutn - klagen
- nieverans - nergens
- nievers - nergens
- niewirt - nietsnut
- nun droare - een gek
- nun rosten - een roodharige

- nuuën - uitnodigen (tot begrafenis bvb.)
- oardig - misselijk
- oardig - onpasselijk
- obuus - granaat
- oekst - oogst
- Okker - Emmer
- oonderlijveke - onderhemd
- padderde - naakt
- padderde sieke - naakt vogeljong
- padderdesieke - embryo
- padderdesieke - naakt vogeljong
- palto - jas
- palto - mantel
- pareë - prei
- patieëlke - kroonkurk
- peesje - perzik
- peetse pover - roodborstje
- peetse povere - roodborstje
- pekkedonker - erg donker
- pelle - vel
- pertan - nochtans
- piepke - kusje
- pijkens - schoppen (kaartspel)
- pijkezot - schoppenboer
- pijndar - parelhoen
- pikuure - inspuiting
- pilten - prikken
- pinne - gierig mens
- pirdenuzzel - hoornaar
- pirdewachterke - kwikstaart
- pirt - paard
- plankier - trottoir rond huis
- plastron - das
- plekke - vlek
- potverdeeke - potverdorie
- preus - fier
- pui - kikker
- pulle - drinkbus
- purpl - purper
- rammelinge - pak slaag
- rebbe - rib
- regere - konijnenbok
- rekkere - elastiek
- rijze rijze - evenwijdig
- rol - raar
- rolle - rare
- ronkere - meikever
- rosse - deugniete
- rote - rij
- roul - raar
- rousse - stout meisje
- scharte - schram
- scheel - deksel

- schirpere - potloodslijper
- schis - scheermes
- schoolmieëstere - onderwijzer
- schoukeloen - wintergerst
- schouverdeinn - schaatsen
- schrieëmn - schreien
- schruiëlen - schreeuwen
- schruiëln - schreeuwen
- schuifelen - fluiten
- schusseniehn - schorseneren
- seisse - saus
- seskes - stuipen
- sieke - kauwgom
- siester - petroleum
- sinksen - pinksteren
- slag - veldweg
- slekke - slak
- sletsen - sloffen
- sliepke - onderbroek
- sliepke - onderbroekje
- slierboane - glijbaan
- sliern - (uit) glijden
- slom - scheef
- slompei - slechte (scheve) knikker
- slunse - vod
- sluuëre - meelijwekkende vrouw
- smeëren - vermorzelen
- smijtn - gooien
- smuuër - mist
- smuuërn - roken
- snokkn - rukken
- snuidoek - schouderdoek
- soepappe - ventiel
- somtijts - soms
- somwillen - soms
- soofaar - glazen knikker
- soosietse - worst
- speeldinks - speelgoed
- spieëkelen - spuwen
- spijsen - spatten
- spoelkom - tas
- spriet - splitsing
- spuiën - kotsen
- stammenee - herberg
- stampn - schoppen
- stekelink - stekelbaars
- stekkn - gooien
- stekske - lucifer
- stekveugele - roofvogel
- stoovheit - brandhout
- stoovijt - brandhout
- stuipn - bukken
- talluuëre - bord

- tenden - kortademig
- terten - stappen
- tertn - trappen
- tinke - zeelt
- tirlink - dobbelsteen
- tjoezn - zuigen
- tjuutie - varken
- toebak - tabak
- toespelde - veiligheidsspeld
- tootn - kussen
- trekijzere - magneet
- trico - trui
- trunte - pessimiste
- tuute - fopspeen
- Uigem - Ouwegem
- un brokke - een beetje
- un kuudde - een achterblijver
- un neute - iemand die graag klaagt
- un rammeling - een pak slaag
- un snelle - mooi meisje
- un tuitse - een eindje
- uzzel - hommel
- vallinge - verkoudheid
- van ze leven - nooit
- van zeene sies valln - bewusteloos geraken
- vaneigen - natuurlijk, zeker
- vanirr - opnieuw
- vaste stekkn - grijpen
- veistere - venster
- vellende mantel - bontmantel
- verdestleweern - overhoop zetten
- verdestleweern - vernietigen
- verre - bijna
- versmachten - stikken
- vette - meststof
- veuële - vogel
- vier - vuur
- vign - big
- visse - bunzing
- vliebijter - vlinder
- vliebijtere - vlinder
- vliender - vlier
- vort - rot
- vrieë - erg
- vrikkelgat - onrustig kind
- vuste - nok
- vuuëke - zwak, ziekelijk kind
- webel - leeg
- weeëlinkske - wegel
- weerlucht - bliksem
- weunsda - woensdag
- wezen - aangezicht
- wig - weg

- wijtie - vlaamse gaai
- wipplanke - wip
- wuipelen - gillen
- wuipeln - gillen
- wuldere - wij
- z' - zij (enkelvoud)
- zante - velg
- zeelms - zenuwen
- zeit - zout
- zeitje - zeef
- zense - zeis
- zeupke - slokje
- zieëke - urine
- zieëkn - urineren
- zieëm - honing
- zieër - pijn
- zieëratse - guinees biggetje
- zijtje - zeef
- zoevlette - klap in 't gezicht
- zoupienat - kletsnat
- zuldere - zij (meervoud)
- zwenseln - waggelen
- zwirrn - vloeken

Dit woordenboek 'Ouwegems' is samengesteld door bezoekers van [www.mijnwoordenboek.nl](http://www.mijnwoordenboek.nl). Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.